

**Zeitschrift:** The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK

**Herausgeber:** Federation of Swiss Societies in the United Kingdom

**Band:** - (1953)

**Heft:** 1197

**Rubrik:** Prepaid subscription rates

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# The Swiss Observer

FOUNDED IN 1919 BY PAUL F. BOEHRINGER.

## The Official Organ of the Swiss Colony in Great Britain

Advisory Council: R. DE CINTRA (Chairman); O. F. BOEHRINGER, L.S. CHAPUIS, J. EUSEBIO, GOTTFRIED KELLER, R. J. KELLER, R. PFENNINGER, A. STAUFFER, G. E. SUTER.

EDITED BY A. STAUFFER WITH THE CO-OPERATION OF MEMBERS OF THE SWISS COLONY IN GREAT BRITAIN.

Telephone: CLERKENWELL 2321/2.

Published Twice Monthly at 23, LEONARD STREET, E.C.2.

Telegrams: FREPRINCO, LONDON.

Vol. 38. No. 1197.

FRIDAY, JANUARY 30th, 1953.

PRICE 11d.

### PREPAID SUBSCRIPTION RATES. (Fortnightly issue.)

UNITED KINGDOM AND COLONIES	6 issues, post free . . . . . 6/- 12 issues, post free . . . . . 11/6 24 issues, post free . . . . . 21/-
SWITZERLAND	12 issues, post free . . . . . Frs. 7.— 24 issues, post free . . . . . Frs. 13.50

(Swiss subscriptions may be paid into Postscheck-Konto  
Basle V 5718.)



### NEWS AT RANDOM

#### Federal

The Federal Council has nominated Mr. Ernst Theiler, to the post of Swiss Council in New Orleans, in succession to Mr. Stefano Luisoni.

Mr. Theiler was born at Olten in 1902, and is a citizen of Hitzkirch (Ct. Lucerne). He entered into the service of the Political Department in 1933, and was sent the same year to the Consulate General in New York. In 1941, he received the title of Vice-Consul, and in 1946, he was promoted to Consul and sent to New Zealand. Three years later (1949) Mr. Theiler was transferred to the Consulate in Leopoldville.

\* \* \*

Monsieur Mégarbané, Minister Plenipotentiary and Envoy Extraordinary of Syria, has presented his credentials to the President of the Swiss Confederation.

\* \* \*

Dr. Ernst Wyss, has been elected Director of the Federal Tax Administration, in succession to Director Paul Amstutz, who relinquished his post on reaching retiring age.

Dr. Wyss was born in 1893, and hails from Mirchel (Ct. Berne). On the completion of his University studies he practised for some time as a lawyer. He entered into the service of the Federal Tax Administration in 1918, subsequently held various important posts, until 1939, when he was nominated Vice-Director of the administration.

\* \* \*

The Swiss Federal Railways have carried in the month of November, 1952, 15.96 million passengers or 234,000 less than in November 1951.

\* \* \*

Relation between East Germany and Switzerland came to an abrupt end when the Swiss Delegation in Berlin had to evacuate the buildings in East Berlin (Friedrichstrasse) from where it had maintained semi-

official diplomatic and trade contacts with the Communists.

Last year negotiations for trade relations between the two countries, and also for full diplomatic recognition by Switzerland broke down.

The Swiss Government has undertaken the representation of Irish interests in Persia, with the agreement of the Persian authorities.

A convention with Switzerland and this country on social insurance was signed at Berne. The convention deals with benefits and pensions for old-age, widowhood, orphanhood, and industrial injuries. It provides, among other things, that a national of either country who has qualified for a pension or benefit in one of the two countries should receive this pension or benefit while he is resident in the other country.

**Cantonal** Mr. Jos. Ulrich, "Landschreiber" of Küssnacht a.R. (Ct. Schwyz), enters the National Council, owing to the death of National Councillor Knobel. He belongs to the Conservative Party. [A.T.S.]

The paper "Neue Winterthurer Tagblatt" has celebrated the 75th anniversary of its foundation, on which occasion a special edition, numbering 28 pages, was issued. [A.T.S.]

The Board of the "Schweiz. Bankgesellschaft" Zurich has nominated Dr. A. Jann, to the post of General Manager. [A.T.S.]

The accounts of the 600th anniversary festival of the entry of the canton of Glarus into the Confederation close with a deficit of 71.755.—frs. [A.T.S.]

### QUEEN'S HOTEL HASTINGS SUSSEX

UNRIVALLED POSITION ON PROMENADE

General Manager: Robert Lehner, F.H.C.I.

Telephone: Hastings 4167. Telegrams: Queen's Hastings.

Ideal spot for all holidays. Excellent conference facilities. Christmas programme arranged with gala dances and children's party. Central heating, hot and cold water and telephones in all bedrooms. The Hotel is situated within easy reach of three good golf courses, angling, hacking, hunting, tennis, bowling greens and indoor and outdoor swimming pools. Indoor swimming pool 55 yards long and 12 yards wide. Gloucester Restaurant — one of the finest on the south coast. Ballroom, **Piccolo Bar**. Excellent facilities for banquets, wedding receptions etc. Two minutes from **Medicinal baths** and station.

Write for Tariff.

En pension terms from 25/- per person per day.

A.A. ★★★★ Rotary Headquarters. R.A.C.